



Госпожа, Господин,

Сегодня вы находитесь во Французской службе иммиграции и интеграции (OFII) для того, чтобы подписать ваш договор о республиканской интеграции (CIR).

Таким образом, вы заявляете о вашем желании поселиться на длительное время во Франции, стране вашего приема и начать ваш личный путь интеграции.

В рамках этого договора, вы воспользуетесь правами, но вы также должны соблюдать правила и подчиняться определенным обязательствам.

Обязательство о личном пути республиканской интеграции

Целью сегодняшнего индивидуального собеседования - оценить ваши потребности, назначить лекции и направить вас в зависимости от вашей индивидуальной ситуации.

Лекция граждановедения

Ваш путь начинается с обязательной лекции граждановедения, длящейся два дня.

Языковое обучение

Если ваш языковой уровень ниже уровня A1 общеевропейской структуры о языках (CECRL), вы должны пройти языковые курсы для достижения этого уровня. Таким образом вы будете владеть знаниями французского языка, которые позволят вам общаться в повседневной жизни.

Информация

Вы также сможете получить доступ к информации о ваших правах и государственных услугах, к которым вы можете получить доступ (школы, больницы, социальное страхование ...).

Соблюдение CIR, условие выдачи вашего многолетнего вида на жительство

Подписав CIR, вы обязуетесь присутствовать усердно и серьезно на назначенных лекциях граждановедения и языковых курсах.

Вы также обязуетесь соблюдать основные ценности французского общества и Республики.

Если вы соблюдаете эти условия, то вам будет выдан многолетний вид на жительство.

Продолжение пути и выдача карты резидента

Вы можете продолжить ваш личный путь республиканской интеграции с помощью углубленного обучения французскому языку.

Если вы желаете получить карту резидента, вы должны достигнуть языковой уровень A2 по CECRL.

Вы также должны действительно соблюдать принципы, по которым функционирует Французская республика.

Если вы соблюдаете условия республиканской интеграции, вы сможете претендовать на выдачу карты резидента.

Статья 1 Французской конституции от 4 октября 1958 года :

« Франция – это неразделимая, светская, демократичная и социальная Республика. Она обеспечивает равенство перед законом для всех граждан без различия происхождения, расы или религии. Она уважает все вероисповедания. Ее организация не централизованная. Закон благоприятствует равному доступу женщин и мужчин к избирательным мандатам и избирательным функциям, также как и к профессиональным и социальным ответственным постам.»

Договор республиканской интеграции

Договор республиканской интеграции, определенный статьей Л. 311-9 кодекса въезда и проживания иностранцев и права на убежище, заключается между вами и Французским государством представленным Префектом. Он основывается на обоюдных обязательствах.

1. Обязательства Государства

Государство организует программу приема чтобы благоприятствовать вашей интеграции. В него входят следующие услуги :

- Индивидуальное собеседование с работником OFII, позволяющее оценить ваши потребности, назначить вам лекции и направить вас в зависимости от вашей индивидуальной ситуации ;
- лекция граждановедения, состоящая из двух частей :

Принципы и ценности Французской республики ;
Жизнь и доступ к рынку труда во Франции ;

- тест о назначении языковых курсов, проводимый OFII, чтобы узнать ваш уровень французского языка;
- если необходимо, языковые курсы, чья необходимость и длительность определяются по отношению к языковому уровню A1 по CECRL.

II. Ваши обязательства

Вы обязуетесь :

- соблюдать основные ценности французского общества и Республики ;
- усердно и серьезно участвовать на двух частях лекции граждановедения и на языковых курсах;
- осуществить формальности назначенные во время собеседования в OFII ;
- письменно проинформировать OFII о любом изменении ситуации.

III. Длительность договора

CIR заключается на срок в один год. Префект может продлить его в исключительном случае, по уважительным причинам, в пределах одного дополнительного года.

Префект также может расторгнуть CIR по предложению из OFII, если вы не соблюдаете условия усердия и серьезности и если вы проявляете неприятие основных ценностей французского общества и Республики.

Ваше личностное направление

По истечении проведенного сегодня собеседования, вам будут назначены следующие лекции :

- Лекция граждановедения «Принципы и ценности Французской республики»

Обязательная

- Лекция граждановедения «Жизнь и доступ к рынку труда во Франции»

Обязательная

- Языковое обучение

Уровень A1 достигнут (освобождение от языкового обучения)

Уровень A1 не достигнут (назначение _____ часов, входящие в языковое обучение)

Кроме этого, вы направлены к следующим предложенным услугам:

CIR это первый этап на вашем пути интеграции во Франции. Вы должны соблюдать его права и обязательства. Он является гарантией успешной интеграции в страну принявшую вас.

Договор республиканской интеграции n°

Заклучен (число)

Между Г./Гжа (для несовершеннолетних законный представитель) :

n° AGDREF :

Подпись :

И префектом департамента:

В случае продления договора (длительность, число окончания, мотив) :